

TENO



info

Русский

Тено Инфо



Информация для энтузиастов рыбалки в Тено

Министерство сельского и лесного хозяйства

*Центр экономического развития, транспорта и
окружающей среды Лапландии/отдел рыбного хозяйства*

*Центр природных ресурсов LUKE/исследование
рыболовства в Тенойоки*

2017

I Обзор территории

Тенойоки – это субарктическая пограничная река между Финляндией и Норвегией, протяженностью 250 км. Лёд на Тенойоки сходит только в конце мая и ледоход сопровождается интенсивным наводнением, т.к. в акватории нет больших озер, которые могли бы сгладить пик паводка. Для реки Тенойоки характерны быстрые колебания поверхности воды: весной они задерживают начало рыбалки на лосося, а в течение лета мешают местному лову лосося у плотины.

Поголовье лосося на Тенойоки увеличивается в дикой природе и его защищают средства регулирования рыбной ловли. Тенойоки – это крупнейшая и наиболее продуктивная природная лососевая река в Северной Европе, по-прежнему предлагающая отличную речную и береговую рыбалку. В последние годы улов лосося на Тенойоки составлял 15–20% от общего улова лосося в Европе. Крупнейший улов лосося в водосборном округе Тенойоки (250 тонн) был в 1975 и 2001 годах. В водосборном округе Тенойоки поголовье лосося рождается естественно, в природе и это схоже с другими северными лососевыми реками. Поголовье лосося Тенойоки изменяется, как правило, с интервалом в 8–9 лет, так же как и хорошие уловы. После 2003 года улов лосося был меньше, чем долгосрочный средний (127 тонн). О рекордных годах статистики нет. В связи с ограничениями рыбалки на море и сокращением ловли лосося, производство лосося делает особо значимой реку Тенойоки. Лосось Тенойоки мигрирует на большой площади в Северной Атлантике. Обычно основная часть морского лосося вырастает на территории Норвежского моря, еще часть на территории Фарерских островов, и малая часть – на восточном побережье Гренландии.

Лосось Тенойоки – это многообразный благородный вид, на протяжении тысячи лет акклиматизировавшийся в здешнем водосборном округе. Он проводит в речной среде в среднем 4 первых года, и мигрирует в море, будучи молодым лососем 17 сантиметров в длину и 30 грамм весом.

В море растет быстро: в течение года лосось вырастает до 1–2 килограммового «малыша», за два года до 3–7 килограммового «подростка», и за три года до десятикилограммового метрового взрослого лосося. «Морской возраст» у лосося – 1–5 лет. В 2000-ых доля лосося, поднимающегося заново на нерест, значительно увеличилась, достигнув 7% в 2011. Несмотря на интенсивный вылов, в поголовье лосося встречаются отдельные особи старше 10 лет. Ежегодно в Тенойоки можно поймать несколько лососей более 20 кг.

Долина Тенойоки – это территория древней культуры саамов, основой экономики которых являлось натуральное хозяйство: рыболовство и оленеводство. На протяжении веков саамы из этой долины выработали дополняющие друг друга роды занятий в гармонии с природой и временами года. Сегодня многие береговые жители Тенойоки зарабатывают средства на жизнь из нескольких источников. Заметен переход к экономике услуг: вместо продажи лосося продают лососевую рыбалку, или грудь куропатки вместе с охотой на куропатку.

Рыболовный туризм набрал обороты в 1950-х годах, когда существенно улучшилось транспортное сообщение с Тенойоки. Лосось является одним из основных источников дохода местного населения, хотя вряд ли кто-то живет только от продажи мяса лосося. Все же во многих местных домашних хозяйствах лосось — довольно значимая бытовая рыба, и рыбалка на лосося дает душе что-то такое, что трудно измерить деньгами. И для многих рыболов-туристов Тенойоки стала такой традицией, почти «болезнью», которой нужно «заразиться» каждое лето хотя бы один раз. Желание туриста-рыбака – поймать лосося, но достаточно часто это уже просто «риск найти этот самородок». Отдых для души в другой атмосфере и физическая нагрузка греблей при ловле лосося – это постоянно растущие позитивные чувства от ловли лосося на Тенойоки, причина вернуться сюда снова.

**Брошюра Тено Инфо размещена
по адресу:
www.ely-keskus.fi/lappi**

II Взнос за рыбоохранные мероприятия

Если Вы – рыбак в возрасте от 18 до 64 лет, то Вам следует заплатить взнос за рыбоохранные мероприятия, в соответствии с новым законом о рыболовстве.

Регистрация и оплата

Взнос за рыбоохранные мероприятия является именованным. Закон о рыболовстве требует от плательщика взноса за рыбоохранные мероприятия также и запись об оплате в регистре взносов за рыбоохранные мероприятия. Это называется регистрацией. Наряду с платежом у рыбака спрашивают имя, контактные данные и дату рождения (если нет личного кода).

Заплатить взнос за рыбоохранные мероприятия можно также и за другого, когда покупатель регистрируется на услугу, и сообщает запрашиваемую информацию о рыбаке/рыбаках, от имени которого совершает платеж.

Цены:

• 39 € / календарный год • 12 € / 7 суток • 5 € / сутки

Зарегистрируйтесь и заплатите взнос за рыбоохранные мероприятия в интернет-магазине Etäluvut.fi, через телефонную службу, в ближайшем пункте продажи лицензий или в R-киоске. При покупке в R-киоске к цене добавляется комиссионный сбор 3 €.

В интернет-магазине Вы можете заплатить взнос за рыбоохранные мероприятия напрямую наиболее распространенными способами оплаты.

При рыбной ловле на реке Тенойоки у рыбака (= у гребцов и у всех участников рыбалки) кроме квитанции об оплате за лицензию на рыбную ловлю должно быть разрешение на рыбную ловлю на реке Тенойоки.

При ловле на пограничных реках следует руководствоваться законодательством по взносу за рыбоохранные мероприятия той стороны, на территории которой Вы приобрели лицензию. Т.е. при покупке лицензии в Финляндии требуется заплатить только финский взнос за рыбоохранные мероприятия. При покупке лодочной или береговой лицензии в Норвегии требуется заплатить норвежский

государственный взнос за рыбоохранные мероприятия.

Инспекторы рыбоохраны Тенойоки:

Йорма Харлин	040 843 9093
Юха Валле	040 180 1588
Нийло Айкио	040 861 9052
Нийло Расмус	040 843 9094

III Правила рыбалки на реке Тенойоки для жителей других муниципалитетов

На пограничной территории реки Тенойоки действует заключенный в 2017 году между Финляндией и Норвегией договор о рыбной ловле на Тенойоки и связанный с этим свод правил о рыбалке. Правила рыбалки применяются к рыбалке на пограничной территории водосборного округа Тенойоки.

Общие правила

Распоряжения применяются к относящимся к Финляндии и Норвегии частям рек Тенойоки, Инарийоки и Киетсимяйоки, поскольку эти реки образуют государственную границу Финляндии и Норвегии.

Рыбалка разрешена с 10 июня до 10 августа.

Сутки береговой рыбалки начинаются в 23.00 и заканчиваются в 16.00 следующего дня по финскому времени.

Сутки лодочной рыбалки начинаются в 19.00 и заканчиваются в 19.00 следующего дня по финскому времени. В период с 19.00 до 07.00 при рыбалке с лодки гребец должен быть местным. На территории между Боратбока и Бильдангуйока ниже Алакёнгяс всегда должен быть местный гребец. **С лицензией на ловлю с лодки нельзя ловить с берега!**

Еженедельное запретное время для рыбалки весь промысловый период – с 19.00 в воскресенье до 19.00 в понедельник по финскому времени.

Рыбак обязан сообщить о своем улове. Сообщение об улове должно быть сделано и в случае, если ничего не поймали.

Рыбалка разрешена только на удилице и приманку. Запрещено использование креветок, живца и червяков в качестве наживки.

Минимальный размер лосося, кумжи и гольца составляет 30 см. Длина рыбы измеряется от кончика хвоста до верхней челюсти. Меньшую размером рыбу необходимо сразу выпускать обратно в воду независимо от того, является ли рыба живым или мертвым.

Отнерестившийся прошлой осенью и идущий в начале лета в море лосось находится в плохом состоянии и очень худ. Такую рыбу запрещено ловить, и ее необходимо незамедлительно отпускать в воду.

Пойманную рыбу из чужеродных видов – например горбушу и радужную форель – следует немедленно убить.

Разрешение на рыбную ловлю

Все, кто рыбачит или принимает участие в рыбалке (также гребцы) на Тенойоки, Инарийоки и Киетсимяйоки, должны иметь разрешение на рыбную ловлю. Лицензию на рыбалку можно купить в интернет-магазинах Финляндии и Норвегии по адресам: www.tenonkalaluvat.fi ja <https://tana.lakseelv.no/welcome.php>. Лицензия на рыбалку – именная, и ее нельзя перепродать или передать другому рыбаку.

Квоты на лицензии на ловлю с лодки и с берега зависят от недели и рыболовной зоны, а также делятся на однодневные рыболовные сутки. Рыболовные зоны соответствуют рыболовным кооперативам Финляндии. Наличие лицензий на разные недели и рыболовные зоны выясните в продающих лицензии интернет-магазинах, а также в интернет-магазинах можно увидеть обновленное состояние лицензии на данный момент. Продаваемые лицензии на ловлю с лодки и с берега распределяются между Финляндией и Норвегией. В финском магазине лицензий имеется прямая ссылка на норвежский магазин, и наоборот.

Лицензии можно приобрести в интернет-магазине, и действующие лицензии печатаются на месте в пунктах продажи лицензий Тенойоки. Лицензия печатается на основании кода, полученного при приобретении лицензии. Лицензии, купленные в магазине, печатаются в пунктах продажи лицензий с финской стороны, а купленные в норвежском интернет-магазине – на норвежской стороне. При печати финской лицензии взимается плата 2 евро.

Список пунктов продажи лицензий в Финляндии можно найти на задней обложке брошюры.

При печатании лицензии в пункте продажи лицензий проверяется, чтобы чистота рыболовного снаряжения соответствовала требованиям водоема Тенойоки. Чистота снаряжения очень важна, чтобы продолжать

борьбу со смертельно опасным для поголовья лосося паразитом *Gyrodactylus salaris*, распространяющимся в водах Тенойоки.

Цены на лицензии на лодочную ловлю в евро:

Период	Нуоргам	Ветсикко	Утсйоки	Оутакоск и и
с 10.06 до 16.06	50	50	60	60
с 17.06 до 23.06	50	60	60	60
с 24.06 до 30.06	50	80	60	60
с 01.07 до 07.07	50	80	60	60
с 08.07 до 14.07	50	80	50	60
с 15.07 до 21.07	50	60	50	60
с 22.07 до 28.07	50	60	50	60
с 29.07 до 04.08	50	60	50	60
с 05.08 до 10.08	50	50	50	60

Лицензия на ловлю с лодки действует как в Финляндии, так и в Норвегии, так что можно ловить по всей ширине русла реки в данной рыболовной зоне. С лицензией на ловлю с лодки нельзя ловить с берега.

Цены на лицензии на береговую ловлю в евро:

Период	Нуоргам	Ветсикко	Утсйоки	Главное русло	Инарийо
с 10.06 до 16.06	45	40	45	60	40
с 17.06 до 23.06	45	50	45	60	40
с 24.06 до 30.06	45	60	45	60	40
с 01.07 до 07.07	45	60	45	60	40
с 08.07 до 14.07	45	60	35	60	40
с 15.07 до 21.07	45	50	35	60	40
с 22.07 до 28.07	45	50	35	60	40
с 29.07 до 04.08	45	50	35	60	40
с 05.08 до 10.08	45	40	45	60	40

В отличие от ранее действующих цен, с лица до 18 лет на лицензию на лодочную ловлю взимается плата 40 евро/сутки, а на береговую ловлю 25 евро/сутки.

Лицензия на береговую ловлю действует только в том государстве, где она приобреталась. Лицензия на береговую ловлю, приобретенная в Финляндии, позволяет ловить только на финской стороне в данной рыболовной зоне.

Рыбалка в устьях притоков Тенойоки и Инарийоки, где стоит лосось, ограничивается особым порядком, который относится как к лодочной, так и к береговой рыбалке. Рыбалка запрещена в 200 метрах от устья притока, где стоит лосось. На Акуйоки, Левайоки и Лаксийоки запрет распространяется на 300 метров от устья притока.

Притоки, являющиеся ограничениями, с финской стороны:

На реке Тенойоки: Ветсиккойоки, Утсийоки, Куоппиласйоки, Нилйоки, Акуйоки

На реке Инарийоки: Каригасйоки, Вуомайоки

Притоки, являющиеся ограничениями, с норвежской стороны:

На реке Тенойоки: Лаксийоки, Левайоки, Байсийоки, Ваййоки, Карасйоки

На реке Инарийоки: Искурасйоки, Горзейоки

Ловля нахлыстом с берега

Лицензия на береговую ловлю дает право ловить на удочку и на мушку без поплавка и без груза, т.е. снасти, предназначенные для ловли нахлыстом. Ловля нахлыстом с берега на пограничных речных территориях допускается по всему участку реки, за исключением вышеупомянутых устьев притоков. Лицензия на береговую ловлю действует только в определенной рыболовной зоне и в том государстве, где она приобреталась.

Рыбаки моложе 16 лет могут ловить с берега также на мушку и поплавок, т.е. использовать снасти для заброса.

Ловля на блесну с берега

Ловля на блесну с берега разрешается выше Матинкёнгяс на реке Инарийоки и по всей реке Киетсимяйоки. Также ловля на блесну разрешена на особых территориях, отмеченных знаками: Алакёнгяс, Юлякёнгяс и Матинкёнгяс. На всех территориях ловли на блесну с берега можно ловить на мушку и с использованием поплавок и груза.

Рыбалка с лодки

Ловля лосося с лодки разрешена по всему участку пограничной реки, за исключением вышеупомянутых устьев притоков. Лицензия на ловлю с лодки действительна только в рыболовной зоне обоих государств, т.е. ловить с лодки можно по всей ширине русла реки.

В период с 19.00 до 07.00 при рыбалке с лодки гребец должен быть местным. На территории между Боратбока и Бильдангуойка ниже Алакёнгяс всегда должен быть местный гребец.

При ловле с лодки одновременно можно использовать не более трех удилищ, на каждом из которых должно быть не более одной приманки или мушки.

Другие ограничения для береговой и лодочной рыбалки

1. Запрещена ловля и заброс рыболовных снастей с лодки с работающим мотором и с лодки, поставленной на якорь по течению.
2. Запрещена ловля внутри подводов к плотинам и на территориях в 50 метрах от устья плотины и в 10 метрах от боковых заграждений.
3. Запрещена ловля ближе, чем за 10 метров от установленной рыболовной сети.
4. Запрещена ловля с моста.

IV Информация об улове

Реку Тенойоки посещает 8000

рыбаков-туристов ежегодно

В рыболовный сезон 2016 реки Тенойоки и Инарийоки посетили 7 300 рыбаков-туристов, а также около 900 молодежных лицензий приобрели рыбаки-туристы младше 18 лет. Рыбаки-туристы приобрели в общей сложности 31 300 рыболовных суток, из которых чуть меньше половины – лодочная рыбалка. Рыбаки-туристы на Тенойоки в среднем приобрели 4,3 суток на человека. Жители муниципалитетов с финской стороны приобрели 680 сезонных лицензий на Тенойоки. Часть жителей муниципалитетов имеют право ловить рыбу также и традиционными способами: сетью, стоячей лососевой сетью и с помощью лососевой плотины.

Средний улов лосося в водах

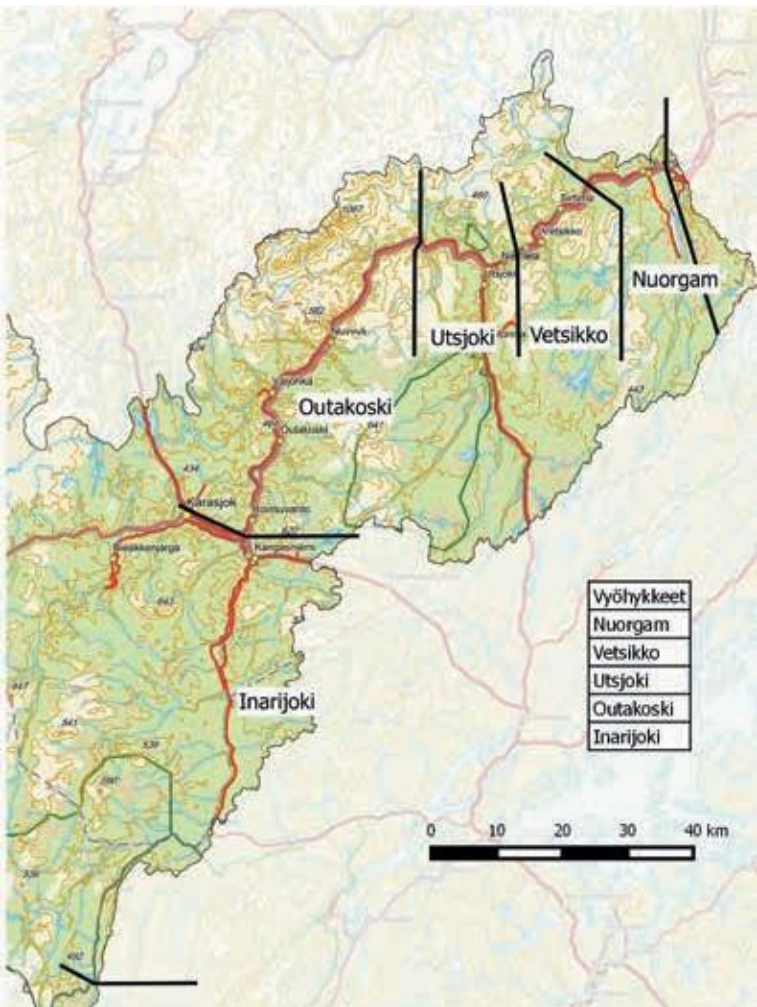
Тенойоки – 126 тонн

Летом 2016 на Тенойоки было выловлено 85 тонн лосося, что меньше статистических данных (1972–2015) по среднему улову на 33%. В водах Тенойоки с финской стороны было выловлено в общей сложности 48,5 тонн лосося. Из этого жители местных муниципалитетов – 24,6 тонн, рыболовы-туристы – 21,7 тонн и жители других муниципалитетов – 2,2 тонны. С финской стороны жители местных муниципалитетов традиционными сетевыми способами поймали 29% и на удочку 24%. В притоках на удочку энтузиасты-жители других муниципалитетов поймали 2% от среднестатистического улова лосося. Рыболовы-туристы поймали 45% из общего улова лосося, пойманного на финской стороне.

Поголовье лосося в природе на

Тенойоки охраняется правилами регулирования рыбалки

Сбор данных мониторинга происходит в рамках международных соглашений по рыболовству между Финляндией и Норвегией и Организацией по сохранению североатлантического лосося (НАСКО). В Финляндии за сбор данных исследования отвечает Центр природных ресурсов (Luke). Статистика играет важную роль в исследованиях поголовья лосося, в течение которых собирают много информации об улове, а также об изменении ловли лосося на разных участках рек.



Vyöhykkeet – Зоны
 Nuorgam – Нуоргам
 Vetsikko – Ветсикко
 Utsjoki – Утсйоки
 Outakoski – Оутакоски
 Inarijoki – Инарийоки

km – км

Регистрация отчета об улове (ст. 30)

Рыбак обязан предоставить информацию в электронный регистр рыбного улова Тенойоки о каждом лососе, морском таймене и морском гольце.

Информацию об улове подавать на сайте Tenonkalaluvat.fi, куда следует войти с личным признаком пользователя, с которым приобретали лицензию.

В рубрике лицензий на ловлю (в разделе «Ваша лицензия» ("Lupasi")) после окончания лицензии ее состояние изменится на «Ожидает информацию об улове» ("Odottaa saalistietoja").

По этой ссылке открываются сохраненные данные данной лицензии. В регистре рыбного улова автоматически сохраняются время рыбалки, зона рыбалки и тип лицензии (лодочная/береговая).

При желании можете предоставить более точную информацию о месте рыбалки, выбрав из списка Ваше место.

Пойманного лосося и морского тайменя регистрируют индивидуально. О каждой пойманной рыбе нужно сообщить в регистр только один раз, т.е. весь экипаж лодки сообщает от их общем улове только один раз!

В регистре рыбного улова сохраняется информация о пойманной рыбе и способ рыбалки: вид рыбы, вес, длина, пол, приманка (блесна / мушка).

Если лосось или морской таймень отпущен на свободу, то выберите раздел «Отпущены на свободу» ("Päästetty vapaaksi") и напишите комментарий о весе или длине рыбы, или впишите в раздел «Дополнительная информация» ("Lisätietoja").

О маломерных рыбах или зимней зорьке не нужно сообщать совсем.

Если улова нет, то нужно написать «Не ловился» ("Ei saalista").

Более подробную информацию по регистрации улова найдете по адресу: [Tenonkalaluvat.fi](https://tenonkalaluvat.fi).

V Правила поведения на рыбалке

За долгий период времени река Тенойоки разделилась на участки лодочной ловли или «пооли». Они не отмечены отдельно, участки образуются определенными плесами, омутами, порогами или течениями. Традиционно гребцы собираются в начале гребного участка, с которого каждая команда по очереди отправляется рыбачить. Принцип поочередности особенно необходим в самые оживленные периоды, для того чтобы все имели возможность порыбачить. Первый прибывший на место рыбаков едет рыбачить первым. С ловлей лосося с лодки на реке Тенойоки связано много неписанных «джентельменских» законов, о которых стоит поспрашивать до рыбалки.

При рыбалке с лодки используются почти все возможные приманки. Самыми распространенными являются ловля на мушку и блесну. Стоит обратить внимание на длину выпущенной лески. Достаточной длиной считается 15 метров. Тогда возможен более точный заброс приманки в предполагаемое место поклевки. При ловле с лодки стоит сначала последить за работой более опытных рыбаков. В сложных ситуациях новички могут обратиться за помощью к хозяину их места размещения.

Самым популярным местом для ловли нахлыстом является Алакёнгяс, но хорошие места для этой рыбалки есть не только в Алакёнгяс.

При ловле с берега в оживленные периоды действуют те же правила поведения как и при ловле с лодки. Каждый ловит по очереди в определенном месте заброса, обычно по 15 минут.

- Уважайте права и традиции других рыбаков и местных жителей. Не забывайте, что только Вы можете повлиять своим поведением на комфортные условия для себя и других. Забудьте о напрасной спешке и наслаждайтесь уникальными пейзажами долины Тенойоки, старинным саамским культурным наследием и ловлей лосося!

- В число многих традиций рыбалки на Тенойоки в Финляндии традиционно считается, что рыбак на лодке имеет преимущество перед рыбаком на берегу. При рыбалке с берега необходимо избегать не нужных перемещений в воде, особенно в местах, популярных среди рыбаков с лодки. Зачастую лосось клюет в непосредственной близости от берега. Также рыбаки на лодке должны принимать во внимание при гребле на лодке и при подъеме по течению права рыбаков с берега и стараться не мешать.
- Берега Тенойоки в основном являются частной собственностью, поэтому при перемещении по берегам необходимо помнить общие правила. Необходимо уважать домашний покой жителей прибрежных территорий, и помнить, что проходить через двор без разрешения запрещено.
- Рыбак-турист может причалить к норвежскому берегу и погулять по нему в ожидании своей очереди. Разбивка лагеря без разрешения владельца участка запрещена.
- **Просим рыбаков не забывать о разумном отношении и помнить о своей ответственности за сохранность запасов лосося. Прежде всего, в охране нуждаются крупные самки лосося.**

VI Предотвратите распространение паразита *Gyrodactylus salaris*

Паразит *Gyrodactylus salaris* не наносит вреда лососю в Балтийском море, но является большой угрозой для поголовья лосося рек Атлантики и может уничтожить естественное воспроизводство лосося за два года. В Норвегии паразит был замечен впервые в 1975 году, после чего поголовье лосося пропало в 40 реках. Размер внешнего рыбного паразита составляет всего 0,5 мм и его незаметно обнаружить невооруженным глазом. Паразит наносит вред прежде всего речным малькам и проходным малькам. Паразит разрушает поверхность малька и она подвергается бактериальным и грибковым заражениям. Паразит распространяется через прикосновение от одной рыбы к другой, но также через воду и рыболовное снаряжение.

Чрезвычайно важно предотвратить распространение паразита и здесь необходима помощь каждого рыбака. (Положение министерства сельского и лесного хозяйства 1376/2004).

В Финляндии и в Норвегии обязательна дезинфекция всего используемого на рыбалке снаряжения, если снаряжение высушено не полностью.

- A.** *Не привозите живую или мертвую рыбу с других водоемов.*
- B.** *Запрещено использование рыбы в качестве наживки на водоемах Верхней Лапландии при рыбалке на удочки, на приманку и при подледном лове.*
- C.** *Рыбачьте только чистым снаряжением. Убедитесь, что Ваше снаряжение полностью высушено или продезинфицировано до его использования.*
Места проведения дезинфекции:
– *во всех местах продажи разрешения на рыбную ловлю на Тенойоки (смотрите на задней стороне).*
– *В рыбном порту Инари*
– *На заправке «Несте» в Инари*
– *На заправке «Сео» в Ивало (Керттуоя)*
– *Бар «Севетти» (Севеттиярви)*
- D.** *Чистить рыбу только там, где она поймана. Не бросайте очистки в реку или на берег.*

VII Пункты продажи лицензий, в которых можно распечатать лицензию, приобретенную в интернет-магазине

Пункт продажи лицензий	Телефон
• «Каластая Маятало» КаригасниEMI	040 484 8171
• Юха Лохи Сейтала	(016) 676 405 0400 894 114
• «Тенон Тунтуриват Ку» Танссийоки	040 753 3818 0400 167 521
• «Тенон Каластус-я Эряпалвелу» Юлякёнгяс	0400 188 467
• «Ломакюля Валле» Утсийоки	0400 948 210
• «Уулан Сяястё» Утсийоки	(016) 677 105
• «Тенон Лохитуват» Ниемеля	(016) 677 138 040 587 9097
• Паб-ресторан «Растигайса» Утсийоки	040 700 8154
• «Ветситуват» Ветсикко	0440 678 805
• «Ветсикон Лейринтямёкит» Ветсикко	0400 617 016
• «Тенон Лохиранта» Нийттюранта	040 671 5800
• Центр отдыха «Нуоргамин Ломакескус» Нуоргам	0400 294 669

VIII Уважение к природе и к окружающей среде

Права «каждого человека» разрешают туристические походы на природе, но восстановление растительности и деревьев на северных территориях происходит очень медленно. Прибрежные территории Тенойоки на 90% находятся в частной собственности, поэтому стоит попросить разрешение у владельца участка на разбивку лагеря или разведение костра.

- *Не оставляйте после себя мусор*
- *Будьте вежливы и принимайте во внимание других людей, как на воде, так и на земле*
- *Помните права и обязанности каждого человека (право на свободу передвижения)*

***Приятного времяпровождения
на Тенойоки!***